



**CE Verklaring van conformiteit**  
**CE Declaration of conformity**  
**CE Konformitätserklärung**  
**Déclaration CE de conformité**

**Rodac International BV**

Nijverheidsstraat 1 P.O. Box 353  
6135KJ Sittard 6130 AJ Sittard  
The Netherlands

Tel. : +31.(0)46-4582299 Fax : +31.(0)46-4580590

Internet : [www.rodac.com](http://www.rodac.com) E-mail : [info@rodac.com](mailto:info@rodac.com)

verklaren hiermee, dat het produkt  
hereby declare, that the product  
erklären hiermit, daß das Produkt  
déclare par la présente, que l'outil

**Auto verplaatser • Wheel dolly • PKW Verleger • Chariot de manutention**

**References: RQWD100 / RQWD100V / RQWD200**

**NL**

Is geproduceerd conform de normen en normatieve documenten overeenkomstig de bepalingen van de EG-richtlijnen 2006/42/EC, 89/392/CEE en 91/368/EEG met speciale verwijzing naar Annex 1 betreffende de essentiële veiligheid en gezondheidsnormen in relatie tot de constructie en de productie van de machines.

**GB**

Have been manufactured in conformity with the provisions contained in the Directive of the Council of 14 June 1989 on mutual approximation of the laws of the Member States on the safety of machines (89/392/EEC as amended by directive 91/368/EEC, 2006/42/EC) with special reference to Annex 1 of the Directive on essential safety and health requirements in relation to the construction and manufacture of machines.

**D**

Wurde hergestellt in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Richtlinie des Rates vom 14 Juni 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Maschinen 89/392/EWG geändert durch die Richtlinie 98/37/EWG unter besonderem Hinweis auf Anhang der Richtlinie über grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen bei Konzipierung und Bau von Maschinen und 2006/42/EC.

**F**

Ont été construites en conformité avec les dispositions de la Directive du Conseil du 14 juin 1989 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux machines (89/392/CEE modifiée par la directive 91/368/CEE, ainsi que 2006/42/EC) avec référence particulière à l'annexe 1 de la directive concernant les exigences essentielles de sécurité et de santé relatives à la conception et à la construction des machines.

Sittard 1 oktober / October / Oktober / Octobre 2010

L. Melchior CEO

**NL HANDLEIDING + ONDERDELENTEKENING**  
**D BETRIEBSANLEITUNG + ERSATZTEILLISTE**

**GB USER'S MANUAL + EXPLODED VIEW**  
**F MODE D'EMPLOI + VUE ÉCLATÉE**

**NEDERLANDS Onderhoud & Reparatie**

Reinig en smeer regelmatig alle bewegende delen. Houd het apparaat schoon, en bescherm het tegen agressieve omstandigheden. Wanneer U onderdelen bestelt, vermeld ten alle tijden het onderdeelnummer zoals vermeld in de onderdelenlijst. Laat een reparatie ten alle tijden uitvoeren door een erkende reparateur.

**ENGLISH Maintenance & Repair**

Clean and lubricate all moving parts at regular intervals. Always keep this item clean and protected from aggressive conditions. When ordering spare parts, please make note of the part reference as shown in the exploded view drawing provided. Both maintenance and repair must only be carried out by qualified and approved personnel.

**DEUTSCH Wartung & Reparatur**

Alle beweglichen Teile müssen in regelmäßigen Zeitabständen gereinigt und geschmiert werden. Dieses Gerät immer sauber und fern von aggressiven Chemikalien halten. Beim Bestellen von Ersatzteilen geben Sie bitte immer die Original-Ersatzteilenummern aus der beigelegten Ersatzteilliste an. Reparaturen dürfen nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden.

**FRANÇAIS Maintenance & Reperation**

Nettoyer et lubrifier périodiquement les axes et les parties mobiles. Toujours conserver cette modèle propre et à l'abri des milieux agressifs. Pour la commande de pièces de rechange, indiquer la référence de la pièce selon la vue éclatée. La réparation et l'entretien doivent être effectués par des personnes qui, de par leur formation et leur expérience, ont une très bonne connaissance des systèmes hydrauliques utilisés dans ces appareils.